

## 陸、外交

- 李克強出訪南北韓，表示大陸支持北韓和有關各方進行接觸對話，為早日重啟六方會談創造條件。
- 胡錦濤呼籲「中」美雙方應從戰略高度和長遠角度出發，推動在雙邊、地區、全球層面的合作，確保雙邊關係平穩發展。同時，「中」美應體認相互尊重核心利益是建立兩國合作夥伴關係的關鍵。
- 溫家寶主張「中」日韓應努力確保年內完成自貿區聯合研究，並在2012年啟動相關談判，儘早完成3國投資協定的談判。
- 溫家寶表示大陸將設立「中國 - 東協海上合作基金」，推動和東協國家在海洋科研與環保、互聯互通、航行安全與搜救、打擊跨國犯罪等領域的合作。
- 在南海問題上，溫家寶強調南海爭議應由直接有關的主權國家透過友好協商和談判、以和平方式解決。

### 一、領導人出訪

#### ◆李克強出訪南北韓

大陸國務院副總理李克強 2011 年 10 月 23 日啟程出訪南北韓。同日，李克強與北韓內閣總理崔永林舉行會談，主張兩國應繼續依照「政府引導、企業為主、市場運作、互利共贏」的原則，推動雙方務實合作。10 月 24 日，李克強在平壤會見北韓勞動黨總書記金正日，強調大陸支援北韓和有關各方接觸對話，為早日重啟六方會談創造條件。金正日則表示北韓主張儘快重啟六方會談，各方應全面落实「9 19」共同聲明，推進半島無核化進程（大陸外交部網站，2011.10.24）。

10 月 26 日，李克強在首爾會見南韓總統李明博時指出，「中」韓未來應積極推展韓「中」自貿區的建設，並將雙邊貨幣互換規模由 1,800 億擴大至 3,600 億人民幣，以進一步推動雙邊貿易投資、維護地區金融及經濟穩定。李明博則表示韓方願與各方合作維護朝鮮半島穩定，推動半島無核化進程（大陸外交部網站，2011 年 10 月 24 日）。

## ◆習近平出訪越南與泰國

大陸國家副主席習近平於 12 月 20 日啟程前往越南及泰國訪問。習近平在訪問越南期間，先後拜會越共中央總書記阮富仲、越共中央書記處常務書記黎鴻英、越南國家副主席阮氏緣、越南國家主席張晉創、越南國會主席阮生雄、越南總理阮晉勇等人。

習近平在 10 月 21 日會見阮晉勇時表示，近年來「中」越兩國經貿合作發展迅速，2010 年雙邊貿易額突破 300 億美元。未來雙方應加強經濟發展戰略協調，充分發揮兩國經貿合作委員會的作用，落實「中越經貿合作 5 年發展規劃」，推進雙方在農業和漁業、交通運輸、能源等重點領域的合作。阮晉勇對習近平發展兩國經貿合作的主張表示贊同，認為未來雙方應加強高層互訪，增進政治互信，加強戰略合作，推動各領域的務實互利合作（新華網，2011.10.22）。

10 月 22 日，習近平和泰國總理盈拉（Yingluck Shinawatra）舉行會談，表示未來應發揮兩國副總理級經貿聯委會等機制的的作用，推進雙邊經貿合作，爭取至 2015 年貿易額實現 1,000 億美元目標，並且加強兩國在鐵路、金融、防災減災、海洋事務、軍事、執法等領域的合作。盈拉則指出泰方願與大陸進一步發展戰略夥伴關係，加強在交通基礎設施建設、水利資源綜合管理利用、清潔低價能源開發以及人力資源和教育等領域的合作（新華網，2011.10.22）。

## 二、大國關係

### ◆溫家寶與普京共同主持「中」俄總理第 16 次定期會晤

大陸國務院總理溫家寶 10 月 11 日在北京與俄羅斯總理普京（Vladimir Putin）共同主持「中」俄總理第 16 次定期會晤。

溫家寶指出 2011 年是「中俄睦鄰友好合作條約」簽署 10 周年和「中」俄戰略協作夥伴關係建立 15 周年，雙方應在此基礎上，根據兩國關係未來 10 年發展戰略規劃，拓展合作領域，包括：（一）改善兩國貿易結構和貿易環境，為實現雙邊貿易額 2015 年達到 1,000 億美元、2020 年達到 2,000 億美元做出努力；（二）推進雙方在石油、天然氣、核能、煤炭、電力、水利、環保等領域的合作；（三）在高科技合作方面取得新突破，著力推動聯合研發和創新；（四）實施「中國東北地區與俄羅斯遠東及東西伯利亞地區合作規劃綱要」，做好跨境基礎設施建設；（五）制定未來十年「中」俄人文合作行動計劃，推動青少年交流機制化；（六）加強雙方在上海合作組織框架內的合作，共同推動上合組織發展（新華網，2011.10.11）。

普京則表示願和大陸加強戰略溝通協調，推進兩國在經貿、能源、科技、農業、環保、人文等領域的交流合作。兩國總理並且簽署「中俄總理第 16 次定期會晤聯合公報」，宣示雙方將繼續發展能源戰略合作關係，深化在石油、天然氣、電力、煤炭、能效、節能、新能源和平利用核能等領域的合作（大陸外交部網站，2011.10.12 日）。

#### ◆溫家寶與歐洲理事會主席范龍佩進行緊急電話對談

溫家寶於 10 月 21 日下午和歐洲理事會主席范龍佩（Herman Von Rompuy）進行緊急電話對談。范龍佩指出當前歐洲正處於因應債務危機的關鍵時刻，因此將推遲前往大陸參加「第 14 次中歐領導人會晤」，溫家寶並對歐方此舉表示理解，認為歐洲國家當務之急是採取果斷措施，防止債務危機進一步蔓延，避免歐元動盪、市場萎縮和經濟嚴重衰退（新華網，2011.10.21）。

#### ◆溫家寶會見美「中」貿易全國委員會代表團

大陸總理溫家寶於 11 月 1 日在北京會見以穆泰康（Muhtar Kent）為團長的「美中貿易全國委員會」董事會代表團。溫家寶指出「中」美兩國經貿關係中「合作大於競爭，機遇多於挑戰」。溫家寶強調大陸方面堅定實施擴大內需的政策，致力保護智慧財產權，鼓勵大陸企業積極對美投資，未來應透過平等協商，尋求解決兩國貿易不平衡問題的有效方式。此外，溫家寶也呼籲「美中貿易全國委員會」發揮影響力，推動美國政府放寬對大陸高技術的出口限制（新華網，2011.11.1）。

#### ◆胡錦濤、溫家寶會晤日本首相野田佳彥

溫家寶 12 月 25 日在北京會見來訪的日本首相野田佳彥，強調「中」日應堅持走「和平共處、世代友好、互利合作、共同發展」的道路。此外，溫家寶表示大陸願和日方密切配合，加快推動「中」日韓三國自由貿易區進程和東亞財金合作。野田佳彥則認為增進日「中」政治互信，是發展兩國關係的重要基礎，未來雙方應加強在經貿、能源環保、金融、災後重建等領域的合作（大陸外交部網站，2011.10.26）。

胡錦濤於 12 月 26 日會見野田佳彥時表示，「中」日應依照 4 項政治文件確定的各項原則，本著「以史為鑒、面向未來」的精神，增進政治互信，擴大交流合作。野田佳彥主張雙方應以 2012 年日「中」邦交正常化 40 周年為契機，加強

政治互信和高層交往，促進兩國國民交流，提升兩國經濟互惠關係，並且加強在經貿、環境、金融、旅遊等領域的合作，深化兩國間的戰略互惠關係（人民網，2011.10.26）。

### 三、第三世界關係

#### ◆胡錦濤和土庫曼總統舉行會談

胡錦濤於 11 月 23 日會見前往大陸訪問的土庫曼總統別爾德穆哈梅多夫（Gurbanguly Berdimukhamedov）。胡錦濤針對發展「中」土友好合作關係提出建議，認為未來應進一步深化兩國能源合作，建立長期穩定的能源戰略夥伴關係。同時，雙方也應加強在交通、通信、化工、紡織、農業、醫療衛生、高科技等非資源領域的合作。別爾德穆哈梅多夫表示，土「中」兩國應以建交 20 周年為契機，擴大在文化、教育等領域交流。兩國元首在會談後簽署「中華人民共和國和土庫曼關於全面深化中土友好合作關係的聯合聲明」和「中華人民共和國和土庫曼斯坦關於土庫曼斯坦向中華人民共和國增供天然氣協議」，並出席兩國政府雙邊合作文件的簽字儀式（大陸外交部網站，2011.11.23）。

#### ◆胡錦濤赴北韓駐北京使館吊唁金正日逝世

胡錦濤於 12 月 20 日前往北韓駐北京使館，吊唁北韓勞動黨總書記、國防委員會委員長、朝鮮人民軍最高司令官金正日逝世。胡錦濤強調不斷鞏固和發展兩國傳統友好合作關係，是大陸黨和政府堅定不移的方針。未來將和北韓攜手努力，將兩國傳統友好合作關係「鞏固好、建設好、發展好」（大陸外交部網站，2011.12.21）。

12 月 31 日，胡錦濤以大陸中央軍事委員會主席的身份，致電祝賀北韓新任領導人金正恩擔任人民軍最高司令官，強調兩國人民和軍隊擁有深厚的傳統友誼，在新的歷史條件下，雙方傳統友好合作關係將得到鞏固和加強（大陸外交部網站，2011.12.31）。

### 四、多邊外交

#### ◆溫家寶出席「第 8 屆中國-東協商務與投資峰會」開幕式

溫家寶於 10 月 21 日出席在廣西南寧舉行的「第 8 屆中國-東協商務與投資峰會」開幕式，並以「深化區域合作，實現共同繁榮」為題發表演說。溫家寶表示 2011 年是大陸與東協建立對話關係 20 周年，20 年來雙方關係從「全面對話夥伴」、「睦鄰互信夥伴」提升到「戰略夥伴」。未來雙方應進一步加強區域經貿

合作，大陸將在南寧建設雙方商品交易中心，做為？品的展示交易平臺和商貿物流基地。此外，大陸將鼓勵企業參與東協東部增長區、大湄公河、泛北部灣等次區域合作，並且提供金融、技術、市場等方面的協助。同時，大陸與東協應合作實現 2015 年人員往來達 1,500 萬人次的目標（人民網，2011.10.21）。

### ◆胡錦濤出席G20領導人第6次峰會

大陸國家主席胡錦濤於 11 月 2 日抵達法國坎城，出席於 12 月 3 日至 4 日舉行的 20 國集團（G20）領導人第 6 次峰會。胡錦濤在會中以「合力推動增長，合作謀求共贏」為題發表講話，針對促進世界經濟增長和金融穩定提出 5 點建議：

（一）堅持在增長中兼顧平衡：各國應將「保增長、促穩定」視為 G20 領導人峰會的當務之急，努力擴大生？、增加就業，為各國經濟復甦提供堅實支撐。

（二）堅持在合作中謀求共贏：各國加強溝通和協調，形成相互支援、相互補充的政策措施。

（三）堅持在改革中完善治理：各國應反對貿易和投資保護主義，致力於建立公平、合理、非歧視的國際貿易體系。

（四）堅持在創新中不斷前進：各國應不斷完善和創新經濟社會發展的理念、體制、模式。

（五）堅持在發展中共促繁榮：各國應推動解決發展不平衡問題，落實「首爾發展共識」，挖掘新興市場國家和發展中國家經濟發展潛力，帶動全球總需求的擴大（新華網，2011.11.3）。

### ◆溫家寶出席「上海合作組織」成員國總理第10次會議

溫家寶於 11 月 7 日出席在俄羅斯聖彼得堡召開的「上海合作組織」成員國總理第 16 次會議。溫家寶在會中指出，大陸做為上合組織輪值主席國，將與各方合作制定在政治、經濟、人文等各領域的未來 10 年規劃。溫家寶建議未來應加快各國在交通、能源、通信基礎設施的互聯互通，為本地區的經貿合作奠定基礎。同時，各國應透過設立上合組織「種子庫」，推廣優良品種，加強農業技術培訓、動植物疫病防控等措施，健全糧食安全的合作機制。上合組織成員國領導人在會後簽署本次總理會議的聯合公報，發表「上海合作組織成員國政府首腦（總理）關於世界和上海合作組織地區經濟形勢的聯合聲明」，並且決定下次總理會議將於 2012 年在吉爾吉斯舉行（新華網，2011.11.7）。

## ◆胡錦濤出席「亞太經合會」第19次領導人非正式會議

胡錦濤於 11 月 10 日啟程前往夏威夷，出席在當地舉行的「亞太經合會」第 19 次領導人非正式會議。

胡錦濤在當地時間 11 月 10 日下午會見美國工商界代表，表示未來 5 年大陸進口總規模可望超過 8 兆美元，至 2015 年社會消費品市場規模將接近 5 兆美元，將為美國振興製造業和實現「出口倍增」目標提供巨大市場。胡錦濤並且呼籲美方早日放寬對華高技術出口限制，也強調依照目前的水準和增長速度，「中」美貿易額可能在今後 3-4 年突破 5,000 億美元（人民網，2011.11.10）。

胡錦濤並在 11 月 12 日會見美國總統歐巴馬（Barack Obama），強調「中」美雙方應從戰略高度和長遠角度出發，推動在雙邊、地區、全球層面的合作，確保雙邊關係平穩發展。同時，「中」美應體認相互尊重核心利益是建立兩國合作夥伴關係的關鍵，美方應切實按照「中」美三個聯合公報確定的原則，慎重妥善處理好有關問題（大陸外交部網站，2011.11.12）。

歐巴馬針對大陸人民幣匯率問題提出批評，強調美國企業與民眾對大陸經濟政策改變的緩慢步調，已漸感「不耐」與「挫折」（「Remarks by President Obama and President Hu of China」，The White House，2011.11.12）。胡錦濤表示美國貿易逆差和失業等結構性問題不是人民幣匯率造成的，即使人民幣大幅升值，也無法解決美國面臨的問題。胡錦濤並且呼籲美國盡快採取實際措施，放寬對華高技術產品出口限制，為大陸企業赴美投資提供便利（新華網，2011.11.12）。

11月13日，胡錦濤出席「亞太經合會」第19次領導人非正式會議，以「轉變發展方式實現經濟增長」為題，發表演講指出未來應繼續推進國際金融機構改革，遵循「相互尊重、集體決策」原則，增加新興市場國家和發展中國家的代表性和發言權。同時，胡錦濤主張全面推進亞太地區貿易和投資自由化便利化，深化區域經濟一體化（新華網，2011.11.13）。胡錦濤在發言過程中，並未針對美國倡導的「泛太平洋夥伴協議」（Trans-Pacific Partnership, TPP）表達直接看法。外界認為，大陸對美方提議的TPP仍持保留態度，質疑美方為TPP的合作領域與倡議，設定過高的標準，超出開發中國家所能承受的能力（美國之音中文網，2011.11.7）。

## ◆溫家寶出席第14次大陸與東協領導人會議

溫家寶 11 月 18 日出席在印尼峇里島舉行的第 14 次大陸與東協領導人會議。溫家寶在會中指出，大陸與東協應認真實施雙邊自由貿易區的各項協定，擴

大貿易和投資合作。同時，溫家寶建議未來應成立「中國 - 東協互聯互通合作委員會」，加快推進互聯互通等基礎設施建設。針對非傳統安全議題，溫家寶主張大陸與東協應開拓海上務實合作，未來大陸將設立「中國 - 東協海上合作基金」，推動雙方在海洋科研與環保、互聯互通、航行安全與搜救、打擊跨國犯罪等領域的合作（大陸外交部網站，2011.11.18）。

此外，溫家寶 11 月 19 日出席在印尼峇里島舉行的「中」日韓領導人會晤，與南韓總統李明博、日本首相野田佳彥針對「中」日韓合作以及共同關心的國際和地區問題，交換意見。溫家寶在會中表示，2012 年大陸將擔任「中」日韓合作協調國，願以 2012 年「中」日邦交正常化 40 周年、「中」韓建交 20 周年為契機，與日、韓加強高層交往和政策協調，增進 3 國之間的戰略互信。溫家寶指出，3 方應努力確保年內完成「中」日韓自貿區聯合研究，並在 2012 年啟動相關談判，儘早完成「中」日韓投資協定的談判。溫家寶建議未來應增進 3 國人民之間的往來，實現 2015 年三國人員往來達 2,600 萬人次的目標（新華網，2011.11.19）。

#### ◆溫家寶出席第6屆「東亞峰會」

溫家寶 11 月 19 日出席在印尼峇里島舉行的第 6 屆「東亞峰會」，並在會中主張各國應根據本國國情，實施適當的財政政策和貨幣政策，加強宏觀經濟政策協調和金融合作。此外，溫家寶呼籲各國加強節能環保、教育、災害管理等領域合作，並且因應非傳統安全的挑戰，強化在資訊交流、能力建設、應急反應等方面的合作（大陸外交部網站，2011.11.19）。

美國總統歐巴馬在會中針對南海問題，提出美方立場，強調「美國在南海問題上雖非直接當事國，但做為太平洋國家的一員和亞太地區的安全守護者，也有發言權」。相關談話主要是針對大陸有關「反對外部勢力介入南海」的說法，進行駁斥（Ben Blanchard and Olivia Rondonuwu，「U.S.-China Tension Spills Over into Asia Summit」，Reuters，2011.11.18）。溫家寶在會中回應表示，南海爭議應由直接有關的主權國家透過友好協商和談判、以和平方式解決，東亞峰會不是討論此一問題的合適場合（新華網，2011.11.19）。

（蔡明彥主稿）